

FINAL REPORT

of the

International Commission on the Holocaust in Romania

Presented to Romanian President Ion Iliescu

November 11, 2004
Bucharest, Romania

NOTE: The English text of this Report is currently in preparation for publication.

Cuvânt înainte

La inițiativa președintelui României, domnul Ion Iliescu, la 22 octombrie 2003, a fost constituită Comisia Internațională pentru Studierea Holocaustului în România. Comisia a fost, de la bun început, concepută ca un organism independent de cercetare, în afara oricăror influențe și comenzi politice. Bugetul și componența Comisiei au fost aprobate prin Hotărârile de Guvern nr.227 din 20 februarie 2004 și nr.672 din 5 mai 2004.

Domnul Elie Wiesel, laureat al Premiului Nobel pentru Pace și membru de onoare al Academiei Române a acceptat, la invitația președintelui României, să prezideze lucrările acestei Comisii.

Scopul activității Comisiei a fost cercetarea și stabilirea adevărului privind tragedia Holocaustului în România în timpul celei de-a doua conflagrații mondiale, precum și evenimentele premergătoare acestei tragedii. Rezultatele cercetărilor desfășurate de Comisie s-au concretizat în actualul Raport întocmit exclusiv în conformitate cu standardele și normele științifice în vigoare.

De-a lungul unui an de zile Comisia s-a întrunit de trei ori – la Washington, 16-22 mai 2004, Ierusalim, 6-9 septembrie 2004 și București, 8-13 noiembrie 2004 – pentru a evalua stadiul cercetărilor și elaborării Raportului final. La 11 noiembrie 2004 Raportul final al Comisiei Internaționale pentru Studierea Holocaustului în România a fost prezentat președintelui României.

Avem speranța că încheierile și recomandările Comisiei vor fi de un real folos pentru aprofundarea cercetărilor privind Holocaustul, precum și pentru educația civică, umanistă a tuturor cetățenilor, cu deosebire a tineretului din România.

Din Comisie fac parte, alături de domnul Elie Wiesel, reprezentanți ai Președinției României, reputați specialiști în istorie și științe politice din țară și străinătate, politologi, supraviețuitori ai Holocaustului, reprezentanți ai organizațiilor evreiești și rome naționale și internaționale: Tuvia Friling (Arhivist șef al Statului Israel), Mihail E. Ionescu (Institutul pentru Studii Politice de Apărare și Istorie Militară) și Radu Ioanid (Muzeul Memorial al Holocaustului din SUA) – vicepreședinți, Ioan Scurtu (secretar – Institutul de Istorie „Nicolae Iorga” din București – secretar al Comisiei), Viorel Achim (Institutul de Istorie

* Această formă a **Raportului Final** ar putea înregistra corecturi, adăugiri și adnotări pe măsura înaintării procesului de redactare.

„Nicolae Iorga”, București), Jean Ancel (Yad Vashem, Ierusalim), Colette Avital (membru al Parlamentului Israelian), Andrew Baker (Comitetul Evreiesc American), Lya Benjamin (Centrul pentru Studiul Istoriei Evreiești, București), Liviu Beris (Asociația Supraviețuitorilor Holocaustului din România), Randolph Braham (Universitatea din New York), Irina Cajal Marin (Federația Comunităților Evreiești din România), Adrian Cioflâncă (Institutul de Istorie „A.D. Xenopol”, Iași), Ioan Ciupercă (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași), Alexandru Elias (Federația Comunităților Evreiești din România), Alexandru Florian (Universitatea „Dimitrie Cantemir”, București), Mihai Dinu Gheorghiu (Centrul de Sociologie Europeană, Paris), Hiltrun Glass (Universitatea „Ludwig Maximilian”, München), Menachem Hacoen (Marele Rabin al României), Vasile Ionescu (Centrul Romilor „Aven Amentza”), Corneliu Mihai Lungu (Arhivele Naționale Istorice Centrale), Daniel S. Mariaschin (B’nai B’rith International), Victor Opaschi (Consilier Prezidențial), Andrei Pippidi (Universitatea București), Ambasador Meir Rosenne (Israel), Liviu Rotman (Universitatea Tel Aviv), Michael Shafir (Radio Europa Liberă - Radio Libertatea), Paul Shapiro (Muzeul Memorial al Holocaustului din SUA), William Totok (Institutul de Istorie, Germania), Raphael Vago (Universitatea Tel Aviv), George Voicu (Școala Națională de Științe Politice și Administrative), Leon Volovici (Universitatea Ebraică din Ierusalim) – membri.